



## Promemoria per le scuole per gli sport sulla neve

Sulla base della legge federale concernente l'attività di guida alpina e l'offerta di altre attività a rischio (LRischio) e della legge cantonale sulle guide di montagna e sullo sci (LMS)

Il presente promemoria illustra le disposizioni legislative attualmente in vigore di Confederazione e Cantone per le attività delle scuole per gli sport sulla neve (titolari di un'autorizzazione LMS) nei Grigioni.

### A. Delimitazione tra legge cantonale e legge federale

Come possono essere delimitate le disposizioni legislative tra la LRischio e la LMS?

	Legge cantonale sulle guide di montagna e sullo sci (LMS)	Legge federale concernente l'attività di guida alpina e l'offerta di altre attività a rischio (LRischio)
<b>Ambito di applicazione</b>	Insegnamento, accompagnamento, guida di turisti contro compenso diretto o indiretto sul territorio del Cantone dei Grigioni.	Sul territorio della Confederazione svizzera, gli offerenti a titolo professionale ottengono un reddito principale o accessorio.
<b>Attività</b>	Piste e discese assicurate	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Escursioni con sci/snowboard con grado di difficoltà F, PD</li> <li>• Escursioni con le ciaspole con grado di difficoltà WT3</li> <li>• Discese fuori pista con gradi di difficoltà PD, AD, D (a condizione che non ci sia pericolo di caduta nel vuoto)</li> </ul>
<b>Monitori/trici formati/e</b>	Necessitano di una formazione riconosciuta, tuttavia nessuna autorizzazione separata	Ogni offerente necessita di un'autorizzazione rilasciata dal Cantone (autorizzazione LRischio quale maestro/a di sport sulla neve)
<b>Monitori/trici non formati/e</b>	Necessitano di un'assunzione in una scuola per gli sport sulla neve autorizzata dal Cantone (autorizzazione LMS)	non possibile

### B. Link alle informazioni più importanti:

Dove sono disponibili le informazioni più importanti per i titolari di un'autorizzazione LMS?

- [Legge federale concernente l'attività di guida alpina e l'offerta di altre attività a rischio \(LRischio\)](#)

- [Ordinanza federale relativa alla LRischio](#)
- [Legge cantonale sulle guide di montagna e sullo sci \(LMS\)](#)
- [Disposizioni esecutive della LMS](#)
- [Elenco dei titolari di un'autorizzazione LRischio](#)
- [Elenco dei titolari di un'autorizzazione LMS](#)
- [Promemoria per i maestri di sport sulla neve](#)

### C. Principi di un'autorizzazione LMS

Come può essere richiesta una **nuova autorizzazione LMS**?

- La [domanda di autorizzazione LMS](#) deve essere inoltrata all'Ufficio dell'economia e del turismo con gli allegati necessari (vedi sezione G della domanda di autorizzazione) circa un mese prima dell'inizio dell'attività.

Quanto **dura un'autorizzazione LMS** e quando deve essere **rinnovata**?

- In linea di principio un'autorizzazione LMS viene rilasciata a tempo indeterminato. In caso di modifica della forma giuridica del titolare dell'autorizzazione (ad es. cambio da associazione a società), del nome dell'azienda, della persona responsabile o dell'assicurazione di responsabilità civile deve essere richiesta una nuova [autorizzazione LMS](#).

Qual è il **compito delle persone responsabili** di un titolare dell'autorizzazione LMS?

- La persona responsabile è autorizzata ad assumere persone senza formazione riconosciuta (ad es. maestro di sci per bambini, formazione G+S, corso introduttivo scuole per sport sulla neve ecc.) nel settore di responsabilità di scilift e impianti di risalita.
- La persona responsabile provvede affinché i dipendenti privi di una formazione riconosciuta seguano una formazione e un perfezionamento professionale e vengano impiegati in modo conforme alla loro formazione.

Qual è il **senso degli attestati di assunzione** dei titolari di un'autorizzazione LMS?

- L'attestato di assunzione deve permettere agli organi di controllo di differenziare tra le seguenti persone:
  - persone senza formazione riconosciuta impiegati presso un titolare di un'autorizzazione
  - persone senza formazione riconosciuta che non sono impiegate presso un titolare di un'autorizzazione e che quindi violano la legge sulle guide di montagna e sullo sci.
- L'attestato di assunzione viene mantenuto non da ultimo per tutelare le scuole per gli sport sulla neve autorizzate. Esso è l'unico mezzo che consente un certo controllo.
- L'attestato di assunzione deve essere esibito su richiesta agli organi di controllo.

In quale **forma** può essere presentato **l'attestato di assunzione**?

- Variante I: attestato di assunzione in formato cartaceo  
L'attestato di assunzione deve contenere le seguenti indicazioni:
  - nome del datore di lavoro o del titolare dell'autorizzazione;
  - nome dell'impiegato;
  - nome della società di assicurazione di responsabilità civile del titolare dell'autorizzazione;
  - durata dell'assunzione.Il responsabile firmatario conferma il rispetto delle seguenti prescrizioni:
  - la persona senza formazione riconosciuta dispone di una copertura assicurativa per casi di responsabilità civile per almeno 5 mio. di franchi;
  - l'impiego avviene solo nel settore assicurato delle discese per gli sport sulla neve (piste e discese non preparate);
  - alla persona impiegata vengono forniti formazione e perfezionamento professionale; essa viene impiegata secondo il livello d'istruzione.
- Variante II: attestato di assunzione in combinazione con abbonamento per gli impianti di risalita o quale soluzione digitale  
Per i titolari di un'autorizzazione che fanno stampare le indicazioni summenzionate (nome del datore di lavoro o del titolare dell'autorizzazione, nome della persona senza formazione riconosciuta, assicurazione di responsabilità civile del titolare dell'autorizzazione e periodo

d'impiego) su un abbonamento per gli impianti di risalita o sfruttano una soluzione digitale, è sufficiente comunicare all'impiegato le informazioni (prescrizioni cantonali) relative all'attestato di assunzione come segue:

- integrazione nel contratto di lavoro;
- allegato al contratto di lavoro sulle prescrizioni cantonali (LMS).

Nel caso della variante II, all'UET deve essere concessa la possibilità di effettuare, su richiesta, controlli a campione dei contratti di lavoro.

#### **D. Contravvenzioni alle prescrizioni di Confederazione e Cantone (LRischio e LMS)**

Come vengono **controllate dal Cantone** eventuali contravvenzioni alla LRischio e alla LMS?

- Durante la stagione invernale, in diverse località la Polizia alpina della Polizia cantonale dei Grigioni esegue sul territorio controlli a campione allo scopo di verificare il rispetto delle prescrizioni LRischio.
- L'UET rende attenti alle disposizioni gli offerenti che potrebbero violare la LRischio o la LMS e li invita a interrompere la loro offerta o a richiedere le relative autorizzazioni.

In che modo **terze persone** (ad es. titolari di un'autorizzazione LMS) **possono** rendere attento il Cantone in merito a possibili contravvenzioni alla LRischio e alla LMS?

- In caso di una possibile violazione, terze persone possono inoltrare una denuncia a un posto di polizia della Polizia cantonale dei Grigioni o presso il Dipartimento dell'economia pubblica e socialità, Ringstrasse 10, 7001 Coira.
- Terze persone possono anche informare l'UET in merito a possibili violazioni affinché tale ufficio possa rendere attenti i relativi offerenti in merito alle disposizioni legislative.

Quali **disposizioni penali** vengono applicate in caso di violazioni alla LRischio e alla LMS?

- Contravvenzioni alle prescrizioni della LRischio possono essere sanzionate con multa fino a 10 000 franchi.
- Violazioni alla LMS possono essere sanzionate con multa fino a 2000 franchi, in caso di recidiva fino a 10 000 franchi.

#### **E. Lavori di preparazione per la stagione invernale**

In riferimento alle disposizioni legislative, quali sono i **lavori di preparazione** più importanti di un **titolare di un'autorizzazione LMS** per la stagione invernale?

- Verificare l'autorizzazione LMS in base alle circostanze attuali (ente responsabile, nome aziendale, persona responsabile, assicurazione di responsabilità civile), ev. richiesta della nuova autorizzazione.
- Garantire che i monitori senza formazione riconosciuta dispongano di un attestato di assunzione conformemente alla LMS.
- Verificare che i monitori attivi a livello commerciale nei comprensori che richiedono un'autorizzazione secondo la LRischio dispongano di un'[autorizzazione LRischio](#) valida durante l'intera stagione.
- Informare i monitori attivi a livello commerciale nei territori che richiedono un'autorizzazione secondo la LRischio che dopo la scadenza dell'autorizzazione di quattro anni essa può essere rinnovata solo con la comprova relativa alla frequenza di un corso d'aggiornamento rilevante per la sicurezza (Backcountry).
- Informare i monitori attivi a livello commerciale nei territori che richiedono un'autorizzazione secondo la LRischio in merito agli obblighi di diligenza conformemente alla LRischio (ad es. informare i clienti sui pericoli, verificare la capacità di prestazione sportiva dei clienti, garantire materiale non difettoso, verificare le condizioni meteorologiche e di innevamento, rispettare l'ambiente).

Tutte le informazioni e tutta la documentazione relativa all'alpinismo e agli sport sulla neve sono disponibili sul sito [www.awt.gr.ch](http://www.awt.gr.ch) alla rubrica «Sport di montagna».